

# MARVEL. A ESPADA SELVAGEM DE CONAN O BÁRBARO

166



R\$ 2,00

©1995 Marvel Properties, Inc. Todos os direitos reservados.



ISSN 0104-2463



0176104-246004

90166

# A ESPADA SELVAGEM DE



O BÁRBARO

ARTE DE CAPA: MIKE DEODATO

## A FACE DE DEUS

Prisioneiro do exército de Zamora, Conan é confundido com o grande deus Shan e se vê forçado a seguir com a farsa. Mas, quando ele resolve desistir, percebe que não tem escolha. Argumento de Paul Kupperberg e arte de Michael Dacherty e Ricarda Villogran.

3

## PERGAMINHOS HIBORIANOS

O resgate para os leitores perdidos na floresta das dúvidas.

57



A MANHÃ ZANGADANA  
JEREMIAS LEMBRADAS EUL-  
BRAS SOBRE UMA ABRI-  
LUDO QUE CHEGA AO FIM.

FAZENDOBIROS, MERCADORES, ARTESÃOS E BUSADOS  
PEGARAM EM ARMAS PARA DEPOIS A MÃO PESA-  
DA DA TIRANIA. SEU DESEJO ERA GRANDE...  
MAS SEU NÚMERO ERA PEQUENO.

ESTÁ TIPO  
PERDIDO, DÍVINO  
NÓS SOMOS O QUE  
RESTA DO REBELITO  
VAMOS FUGIR ENQUAN-  
TO PODERMOS.

ESTA  
BATALHA  
NÃO É  
NOSSA!

CALEM-SE  
E LUTEM, CÉS  
VOCÊS A  
TORNARAM SUA  
QUANDO  
SE  
ALISTARAM!





VOCÊ  
ESTÁ LOUCO,  
COMANT? PARA  
QUE MORRER  
POR UMA  
CAUSA  
PERDIDA?

# A FACE DE DEUS

YAARRRGH!

NÃO  
TEMOS  
PARA ONDE  
FUJIR,  
KHERN.

SÓ NOS  
RESTA A  
SATISFAÇÃO  
DE LEVAR  
TANTOS  
INIMIGOS  
QUANTO  
PODERMOS  
PARA O  
INFERNO DE  
CRON.

MAIS UM DE SEUS CAMA-  
RAS CAIU! AGORA APENAS  
UM RESTA AO SEU LADO  
CONTRA AS FORÇAS DO  
REI DE ZAMORA.

NÃO É MAIS DO QUE ELA  
MERECER POR JUNTAR-SE  
A UM BANDO TÃO  
PEQUENO DE REBELDES  
DESTREINADOS CONTRA UM  
EXÉRCITO PROFISSIONAL.

MAIS A BATALHA AINDA NÃO TEM  
ACABADO, NÃO ENQUANTO ELA  
PUDE SEGUIR A ESPADA

POR QUE  
ESTÃO PENSANDO  
DO TANTO PARA  
REAGRUPAR?

UM  
PEQUENO  
BANDO DE  
REBELDES  
AINDA RESISTE.  
GENERAL  
GANTHI!



ARGUMENTO: PAUL  
KUMPERBERG  
LETRAS:  
ALIAN NUTSUNAGA  
DESENHOS:  
MIKE  
DOHERTY  
ART-FINAL:  
RICARDO  
VILLAGRAN  
TRADUÇÃO & ADAPTAÇÃO:  
ART & COMICS











É UM  
CINÉRIO  
MESMO.



O QUE  
FAZEMOS  
COM  
ELE?

ABANDEN-  
NO. ELE  
VEM  
CONOSCO.



TERÁ  
UM  
BOM  
USO.



"...NA  
CIDADE."

ZAVORA, UMA POBREZUEIRA  
DE ARDUA PA COR DA IN-  
FAMÍLIA, ENTREGOU ALE-  
NOSA EM QUÃO COADUO  
ELA REPOUSA.

SEUS SOLDADOS ESTÃO VOLTANDO PARA CASA, HINDIDOS  
SOBRE UM EXÉRCITO CUJOS GUERREIROS ESTÃO ASSO-  
RA NOS BRANOS RETORCIDOS DE SARETH.

MAS NÃO HÁ NENHUM BE-  
TANDO CONVERSA AOS  
KENDIQUES. NENHUMA  
MULHER PARA APLA-  
LOS NOS PORTÕES DA  
CIDADE.



EN VEZ  
DISSO SÓ  
M'NEGO,

SUSPEITA

COVO!

POIS ENTRE O PORTUGALÃO NÃO  
HÁ NINGUÉM QUE FAÇA ORDEM DA  
MÃO DAS SÁBARIAS NÃO ESTE  
JAM COM OS REBELDES VENCIDOS



SEUS LAZOS E ADORNOS FACILITAM  
ESCAPAS E FARTAS INDOSSERIAS  
ESPERANDO O MOMENTO DE LUTAR  
CONTRA UM REI QUE OS PRECISA  
COM IMPOSTOS E TARIFFAS

ESSAS ARMAS CONTINUARÃO ESCONDENDO-NOS



ASSIM COMO  
MUITAS COISAS  
EM ZAMBICA

COMO POUQUÍSSIMO SÁBIO DA POLÍ-  
TICA DE ZAMBICA E IMPORTA-  
SE MENOS ANIMAR. ELE DES-  
PREZOU AMARRADO COMO  
UM ANIMAL ELIMINADO AO  
MATAPICHO E COBERTO  
SÓ A LONJA DE LIMA  
CADEIRA

O CINELO SÁBIO  
QUE PLANEJAM  
ALGO PARA ELE



E TAMBÉM TEM CERTEZA DE QUE ALGUÉM VAI  
MORRER POR ESTA INDIVIDUALIDADE.

SALUDAÇÕES  
MAJESTADE.  
JÁ SOUBE PR  
NOSSA  
VITÓRIA  
CONTRA OS  
REBELDES?





O SENHOR  
DEVE  
CONHECER AS  
LENDAS,  
MILORDE...

PE COMO,  
HE INCONTAVEIS  
DECADAS ATRAS,  
QUANDO ZAMORA  
ERA UM REINO  
JOVEN, BUSCANDO  
A SEPARACAO  
DA VIZINHA  
BRITANIA...

"O GUERREIRO SHAN SURTIU  
PARA LIDERAR O POVO NA  
REVOLUCAO QUE LIBERTOU  
NOSSA NAÇÃO."

"SHAN ERA O PRIMEIRO EM CADA BATA-  
LHA... SUA GRANDE ESPADA CERRAMEN-  
TANDO UM OCEANO DE SANGUE BRITANICO."

"ATE ELE MESMO SER MORTO NA BATALHA  
FINAL NO ULTIMO DIA DA REVOLTA."

"MORTO POR UMA  
FLECHA TRAIDORA DE  
UM INIMIGO QUE  
NUNCA SE  
ARRENDO."

"COMO RECOMENSA  
PELOS SEUS PRITOS  
HEROICOS NO CAMPO DE  
BATALHA, OS DEUSES DE  
ZAMORA LEVAREM  
SHAN ATE ELAS..."

"...E ENQUANTO  
ALCANÇA A VIDA  
SUPERIOR, SHAN  
SUNDO SEMPRE  
VIBRANTE SEU POVO  
CASO PRECISSEM  
DALE PARA  
COMBATER TIRA-  
NOS FUTUROS."

E DESSE  
QUE VOLTARIA  
PARA  
LIDERAR-LOS  
MAIS  
UMA VEZ A  
VITORIA.

POIS SHAN BSTA' DE  
VOLTAR, MAJESTADE.  
O BSTA' VÉZ...



PARA  
SERVIR A UM  
PEQUENO PROPO-  
SITO PARA  
O REI E  
ZAMORA.

ANNN... AGORA EU  
VEJO O QUE PIZ,  
GENERAL GANTH.



PAROOS AOS CAMPEONES  
SEU PEUS, MAS NAO  
O CONTROLAMOS...

... PARA DIZER  
AS COISAS QUE  
IÃO ABAPAR  
SUAS, HE...  
INCOMODOS  
REBELDES.



NAS... VOCÊ  
PISSA QUE SEU VALOR  
ERA DUPLIO...?

COMO DIZEM, SENHOR, COM O  
FALSO SHAN PARA LIBERAR-LOS,  
PODEMOS ALISTAR O POVO PARA  
ANEXAR OS REINHOS  
VIZINHOS.



SIM, POR MUITO  
TEMPO FOMOS UMA  
POTÊNCIA MENOR POR  
FALTA DE FORÇA HUMA-  
NA PARA COMBATER  
NOSSOS INIMIGOS...

E ASSIM  
VÃO CONTINUAR  
INSETO.  
NÃO SOU  
MARIONETE!

COMO OUSA, BARBARO?  
POR SARETH, EU TEREI  
SEUS INTESTINOS  
NUMA BANDEJA  
POR...



NA NA NA  
NA' CHAMU EU  
CLODINHO  
GENERAL,  
ANTES QUE ELE  
SUJE O  
CRAVO.

POR FAVOR, ALTEZA,  
PRESENTA-ME O CAVALEIRO É UM  
AMERICANISMO É O QUE OFERECE-  
MOS É UMA PROPOSTA COMERCIAL.

SUA VIDA  
É MUITO CUSTO  
PARA ACERTAR  
NOSSA  
PROPOSTA.



AGORA  
VOCÊ  
FALA DE  
ALGO  
QUE  
EU  
ENTEN-  
DO,  
GANTH.

CONSIDERE-ME O SEU PEIUS-PAI-GRANDE!

O BOMBO NO ALTO DO TEMPLO DE SHAN SOA, CONVOCAANDO OS FILHOS PARA SE REUNIREM NA PRAÇA. O SUMO SACERDOTE FAZ UM ANÚNCIO.

HÁ UMA GRANDE EXPECTATIVA ENTRE A POPULAÇÃO, POIS O TOQUE DO BOMBO É UM EVENTO RESERVADO PARA DIAS ESPECIAIS DE FESTA OU CELEBRAÇÃO DO SEMI-DEUS SHAN. MAS ESTE É UM DIA COMUM...

...E ELÊS NÃO SABEM QUE A CONVOCAÇÃO PRESSAGIA!





SALUDAÇÕES, CONAN. OU DEVO CHAMÁ-LO DE PODEROSO SHAN?

CONAN BASTA, GANHOU SOU O ÚLTIMO QUE VOCÊ DEVE ESPERAR QUE SEJA PEDRO NESTA FALESA.

HE, MILORDS GENE-RAIS, POSSO DAR UMA PALANCA COM O SENHOR...?

ESTÁ PREOCUPADO, SACERDOTE?

E O SENHOR DEVE IMAGINAR O MOTIVO...

COMO SACERDOTE DESTA LUGAR SAGRADO, NÃO POSSO DEIXAR DE ME SENTIR PARTE DE UMA GRANDE BLASFÊMIA.

SIM, BOM YZUL, EU SEI QUE VOCÊ NÃO GOSTA DO NOSSO PLANO...

MAS QUE ESCOLHA TEM? HÁ MUITOS JOVENS SACERDOTES QUE PODERIAM TOMAR SEU LUGAR.

SERIA UMA PENA PERDER O CONFORTO DO SEU POSTO NESTA IDADE...

ALGUÉM TÃO VELHO NÃO PASSARIA SEM NAS RUAS DE ZANGRA.







ESPERO TER  
SIDO CLARO.  
BOM, SACER-  
DOTE.

SIM...  
FOI SIM,  
MILORDE.



ENTÃO  
MAY' ON  
SABE O SEU  
PAPEL.

S-SIM,  
GENÉRAL.  
GANTH,  
COMO  
QUISE.

COMAM NÃO OUVIR  
AS PALAVRAS TRO-  
CADAS POR GANTH  
E O SACERDOTE.  
MAS A EXPRESSÃO  
NO ROSTO DO  
ANCILHO CONTINUA  
A HISTÓRIA.

É UMA  
INFORMAÇÃO  
QUE PODERÁ  
SER MAIS  
TARDE.



MAS, AGORA, O DRAMA ES-  
TÁ RESISTENDO A COMEÇAR...

SOM FOVO  
DE ZANDORA..  
FIÉS DE SHAN..  
OUÇAM MINHAS  
PALAVRAS!

MOS  
ÚLTIMOS DIAS  
EU TENHO RECE-  
BIDO SINAIS  
DO ALTAR DE  
SHAN...



...LEVANDO-ME  
A CONSULTAR OS ORACU-  
LOS EM BUSCA DE UMA  
RESPOSTA. E ESTA MANHÃ  
A RESPOSTA VEIO A  
MIM...



A NOS  
TODOS!

COMO FOI  
PREDITO MUITO  
ANTES DO  
NASCIMENTO DOS  
PAIS DE NOSSOS  
PAIS...

O PRINCE-QUEBREDO SHAN  
VOLTOU À NOSSA TERRA PARA NOS  
LIBERAR CONTRA NOSSOS  
INIMIGOS!

FOR SARETH E  
ZAVIN... NUNCA OUVI-  
MOS NIS ENGANAM?

NÃO ELE  
DISSE  
REALMENTE  
AQUELO!

SÓ PODE  
SER UMA  
FALESA  
CRUEL...

NÃO! EU  
JÁ VI O  
ESCUDO DO  
GRANDIOSO...  
NUNCA SE  
PODE  
ESQUECER  
AQUELE  
ROSTO...

SHAN VOLTOU  
MESMO! SALVE  
O PODEROSO  
SHAN!

NA UM MOMENTO DE SILÊNCIO QUANDO  
OS OLHOS DE ZANDRA CAÍM SOBRE A  
FIGURA DE CIBELEIRA NEGRA.

ENTÃO,  
COMEÇA UM  
CORO DE  
BRITOS E  
APLAUSOS...

...MÃOS ESTENDIDAS PARA O  
CEU COMO SE FARA  
TODA'LO...

...CORAÇÕES  
CHEIOS DE ALE-  
GRIA COM A RES-  
URREIÇÃO DA  
ESPERANÇA.

PODEM NEM TONDS  
NA PRADA SE JUNT-  
TAM AO CLAMOR  
CAOTICO...

MAS O DIABELO  
NÃO VÊ OS  
CÉTICOS  
ENTRE ELER

ELE SÓ OUVIR OS BRITOS SELVAGENS DE ADULAÇÃO.

E É BOH.

POE BOH,  
É BOH?

AS RUAS DE ZAHORA SÃO UMA FOMBEIRA DE CELEBRAÇÕES  
QUE ATINGEM O DIA E PENETRAM NA NOITE.

O OLIVA DENTRO DO PALAÇO É  
MAIS COMEDIDO.

ESTÁ OUVINDO, CONAN? OS CAM-  
PONESES NEM IRÃO POERIR ESTA  
NOITE DE TANTA ALEGRIA. GRA-  
ÇAS AO SEU RESENTEMENTO.

A SUA, OU DEVO DIZER,  
A VOLTA DE SHAN INSPI-  
ROU-OS A SE ALISTAREM  
AS DUZIAS NO  
EXÉRCITO.

FICO  
PELO POR  
VOCÊ.

EMBORA EU NÃO POSSA  
DIZER O MESMO PELA MINHA  
SITUAÇÃO POR QUANTO TEMPO  
MAIS VOU SER PRISIONEIRO  
NESTA DUALA POURAGE?

OH, MAS VOCÊ DEVE FICAR  
AQUI. NÃO SERIA BOM TER UM  
DEUS ANDANDO PELAS RUAS  
COMO UM FLEBEU?





...MAS NÓS SABEMOS QUE ESSE SHAN É UMA FARSANTE. SE O HERDEIRO SHAN VOLTASSE, COM CERTEZA NÃO SERIA PARA CUMPRIR AS ORDENS DE UM TRANO.

SIM, SHAN ERA UM PEQU DO POVO!

SERA QUE ELE VAI NOS ABRANCHAR POR ABRACARMOS ESSE FARSANTE?

SHAN É PIADOSO. ELE VAI ENTENDER.

ELE SABE COMO FIAL E SEUS LAÇOS TENTARAM ENGAJAR NOSSOS CORPO E ESPÍRITO.

UM DIA SHAN VOLTARÁ DE NOSSA PAPE A ZAMORA E NOSSOS IENHOS SERÃO DESPERTADOS PARA O ERRO DESTE DIA NEGRO.







EM PLENA NOITE, O MERCADO DA CIDADE ESTÁ ABITADO COM OS NEGÓCIOS DO SUBMUNDO DE ZAMORA. LADRÕES, MENDIGOS, HERETIGES E ASSASSINOS.



...NINGUÉM DIRIA UM SEGURO DO CLARÉ A GONNAN: EXCETO AQUELES QUE ORE-  
KEDIM SUA CARNE  
OU OUTROS PRAZE-  
RES À VENDA.

ESSAS SÃO AS ÚLTIMAS  
PESSOAS QUE ELE ESPERA-  
RIA QUE RECONHECESSEM  
DEUS DAMNANDO ENTRE ELAS.



E ELAS SÃO.

...COM UMA  
ÚNICA  
EXCEÇÃO.



ELA  
ESPERA  
DE  
SHAN!









MINHA  
VIDA É  
MINHA.

UNNGHH!

PARA VIVER  
OU PERDER  
QUANDO  
CHEGAR A  
HORA!



VIVA! EM  
FRENTE. ME  
MATE.

MAS  
VOCÊ NÃO  
ESTARÁ  
LIVRE DA SUA  
CULPA E  
DA MEN-  
TIRA!



HÁ OUTROS  
QUE, COMO  
EU, ESTÃO  
DISPOSTOS  
A MORRER  
PARA  
PROVA-LA



VOCÊ SÓ  
SE IMPORTA  
COM  
O PODER  
E O  
OURO.

...MAS  
SERÁ PUNIDO POR  
SHAN OU ENTÃO FINAL E  
SEUS LAÇADOS O DESTINARÃO  
ASSIM QUE TIVER SERVIÇO  
ADIACONTO DELES!



SHAN!



NEM  
VAI A PENA  
TE MATAR,  
TOLO!

VOCÊ  
SABE  
QUE EU  
FALO  
A VERDA-  
DE



...VOCÊ  
SABE!

ELE SABE,  
MAS CONTA  
PREFERIR  
NÃO  
REMOVER  
ESSA  
VERDADE  
AGORA.

HAVERA' TEMPO SUFFICIENTE  
PARA ESSO DESOVS



சுருதி  
அ. குரு  
நாசர்  
பெரிய



O GENERAL SANTH  
FICOU MUITO  
PREOCUPADO

AD 204 5620472

ESPÃO  
QUE TENHA  
TIPO UMA  
NOITE  
REVEN-  
SANTE

YZUL TEM PASSADO A  
PALANCA DE "SHAN" AOS CAMPO-  
NESES... COMO ELE DESDEJA QUE  
TODOS FAÇAM PARTE DA  
GRANDE ALICIA DE  
ZAMORA

...JUNTANDO SE AO  
EXERCITO QUE IRA  
CONQUISTAR OS  
BRITANICOS.



OS FILIUS ESTÃO  
VINDO AOS MONTES PARA  
SE JUNTAREM AS  
NOSSAS FILIAS!



SANTO SU  
DEUS, NATA-L  
PELO QUE SEU  
NOMENS ME  
FIZEM!



VAI, OMERIO, VOCÊ NÃO PODE ME CULPAR POR PROTEGER MEUS INTERESSES. NOSSO ACORDO NÃO INCLUIA PASSÉIOS PELA CIDADE NA CALAÇA DA NOITE...

HEIO AGORA QUE TIVE UMA BELA INTUIÇÃO QUANDO MANDEI...

POR QUE NÃO ACREDITAVA SEU SENHOR?

POR FAVOR, VOU SEU SABER QUE SOU UM PARTICIPANTE INVOLUNTÁRIO NISTO.

SOU VELHO E FRACO... MAS TENHO A IRA DO VERDADEIRO SHAN NESTA VIDA OU NA PRÓXIMA!

COMO POSSO TERSEGUIR MINHA ALMA... E SALVAR MEU POVO?

TENTE, REZAR, SACERDOTE.

A LINHA CLARA VIGI-LO.

COMO QUISER, SONAN.

DE QUALQUER FORMA, EU TOMETI A LIBERDADE DE POR GUARDAS QUANTE DE SUA JANELA.

PARA SUA SEGURANÇA, É CLARO, SE QUISER, POSSO ENVIAR OUTRA GAROTA PARA...

VOU PASSAR SEM SUAS ESPÉCIES... WEHETELZER, GANTH!



A NOITE CAI MAIS UMA VEZ SOBRE  
ZAMORA E, COMO SEMPRE NES-  
TA CIDADE DIVINDA...

A ESCURIDÃO GUARDA  
MUITOS SEGREDO!

LENDIEM-SE,  
TEMOS QUE IRAR  
RÁPIDO...







NA  
PRÓXIMA  
PÁGINA

"ISSO É ACIDENTAL, GENERAL  
DANTH. ON POI RUIM OS REBEL-  
DES ATACAREM GRUPOS DE  
SOLDADOS PELO  
CAMINHO."

MAS CUSAREM  
TENTAR ATACAR  
MEU  
PALÁCIO...!

ELAS  
FORAM  
REFE-  
LIDAS,  
MILHARES.

MAS VOLTEMO. A  
NÃO SER QUE PAPAYOS  
ALGO AGORA FAÇA DANHAR  
O APOIO DO POVO.

ELAS DEVEM VER  
SHAN PROVAR QUE É  
UM DEUS, CONQUISTAR  
UM INIMIGO,  
ALGUMA COISA!

É POSSÍVEL, MA-  
JESTADE. NOSSAS  
FLECHAS SÃO  
SUFICIENTES PARA  
INICIAR UM  
ATAQUE  
A BRITÂNIA.

SE TIVERMOS  
SUCESSO NISSO, O  
POVO NOS SEGUI-  
RÁ AOS MILHARES...

...E A REBELIÃO NÃO  
SERÁ MAIS DO QUE  
UMA LEMBRANÇA  
PESADISSÍMA.

MA NUNCA, SIM,  
GENERAL... UMA  
LEMBRANÇA...

DOIS DIAS E TRÊS MILHAS ADENTRO DAS  
FRONTEIRAS DA BRITÂNIA DEPOIS.



"E AÍZAR PARA QUE DURAM NOSSAS SUPLI-  
DAS E SAUBAM QUE NOSSA CAUSA É JUSTA  
DIANTE DOS MALDITOS INVASORES..."



AVANTE,  
HOMENS... PELA  
GLÓRIA DO REI  
E DE SHAN!

NINHA NOSSA, MAS O BARRA-  
RO É UM... AH SIM, MAIS NINGUÉM  
SEREIA ENTUSIASTICO  
NÃO É, GENERAL?

BASTANTE  
EMBORA EU POVA  
CONFESSAR ESTAR  
PREOCUPADO  
COM SUA  
COORDENAÇÃO

POBREM NIS  
ACREDITAVA HAVER  
MUITO QUITO NO FIM  
DA BATALHA, O QUE  
MAIS ALGUÉM DA LAIA  
DELE IRIA  
PRECIAR?

FOI O QUE TAMBÉM  
ACREDITEI NO INÍ-  
CIO, MAJESTADE

"...MAS TENHO QUE ADAR MAIS NO CÂMBIO  
DO QUE SUSPEITAMOS."

"OH, EU OUVI DO ISSO, GENERAL, SENTI  
O QUE PODERIA ACONTECER ANTES DE  
ALÉM DE SORTE DE SANGUE E CORRIDA."

"A MAIS PERIGOSA DAS  
COISAS, MAJESTADE..."





...E QUE DORIDAS ESTE MAL TERRÍ-  
VEL COM TODA TUA FÚRIA E TEU  
MAGNÍFICO PODER!\*

NÉ...? O CÉU...  
ESQUECE...

FOR  
CROM!

COMO A VOZ DA PER-  
DIÇÃO KNIAH DE GIMA!  
E COMAN SABE...

...QUE ESSA  
VOZ FALA  
A ELE!



MAJESTADE  
EU NÃO GOSTO  
PISSO...

MEDO DE ALGUMAS  
NUVENS  
GENERAL?

O DIA SE TORNA NOTITE E A ESCURIDÃO É  
RASGADA POR UM RUÍDO TROVECANTE...

KRAKA-THOOM



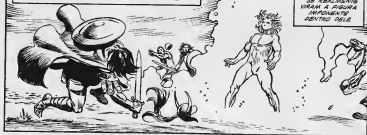
ESSE COMBATE  
IRÁ CESSAR!

FHHZZOOM!



COM O TROVÃO VEM UM RELÂMPAGO TÃO INTENSO QUE  
CEGA AQUELES QUE OLHAM PARA SEU BRILHO...

...E OS FAZ DUNDEAR  
SE REALMENTE  
VIRAM A FIGURA  
IMPOLENTE  
DENTRO DELE



MAS COMO  
A 12



E ELE  
NÃO TEM  
OUVIR...



DIABO!



ESTA GUERRA FOI  
INJUSTAMENTE  
PROVOCADA!

ESTAS MORTES  
SÃO EM NOME  
DE UM FALSO  
DEUS!

EU SOU O  
ÚNICO E VERDA-  
DEIRO SHAN...





CONAN AINDA SENTIU REVERSO POR TODOS AQUELES QUE MORRERAM POR SUA AÇÃO EM COMBATE HONRADO.

QUANDO O PODER MÁGICO DE SHAN QUEIMA A CARNE E AS ALMAS DOS HOMENS QUE SEGUIRAM O GENEIRO PARA O CAMPO DE BATALHA...



AGORA...  
AGORA...



...ELE EXPERIMENTA UM BREVE TREMOR

POIS AQUELES QUE CAÍM SOB O PODER DE SHAN NÃO SÃO INOCENTES. ELES SÃO OS ANTI- GIGANTES CONSCIENTES NA FRONTE DE CONAN.



...HOMENS SEM FÉ, LEVAM AINDA AO ARRI E SEU GENEIRO!



É O SHAN... VÓCE NUNCA ME DIS- SE QUE ELE VI- LIA, SANTH, PETENNA-O... OH, SARETH, VÓCE FAVOR.

QUANTO, SEU CORPO TOLO! PRIMEIRO ELE TERÁ DE PASSAR PELOS GUARDAS...



É VÓCE O TOLO, SANTH!

NENHUM MORTAL DE CARNE FRÁGIL IRA SALVA-LO DE MIM...



É EU SOU  
O REI, ELE  
NÃO  
PODE.



...POIS VOCÊ CONDENOU  
SEU REI E A SI MESMO NO  
MOMENTO EM QUE A SE-  
NTEZES DESTA PLANO SE EN-  
RAIZARAM EM SUA MENTE!



AGORA VOCÊ, COMANDA CÂMERA... SUA VEZ  
CHEGOU... MAS SUA MORTE NÃO SERÁ TÃO  
RÁPIDA!

EU NUNCA  
ACREDITO  
QUE  
SERIA.

TALVEZ...



...MAS NUNCA  
IMAGINOU QUE  
ELA VIRIA EM  
COMBATE COM  
UM  
DEUS!

EU NÃO  
PENSO  
NISSO.



**FHA TOOOM**











E REDUZINDO SUAS DE UMA ENORME FIGURA OBTIHA A DIMENSÃO DE UM AQUÍFERO.



...SOLAPANDO A FÉ INQUIETADO  
AMAR DE QUE COM DEUS FAL-  
GUA PARA SOBREVIVER.



...E NÃO ANTIENHUM HAVIA QUE PODIA  
VINHA COMEM EM COMBATE!

**CHOK!** NĀĀ...00000000000000000000



SECOLOS ATRAS, SHAN FOI MORTO  
NO CAMPO DE BATALLA E, EM RECOM-  
PENSA PELA SUA CORAGEM, SEU FOI  
LEVADO PARA SE JUNTAR AOS DEUSES.



THE NEW YORK PUBLIC  
LIBRARY

EN DELICADA





PRIVADO  
DE FILHOS.

DEIXADO COM NADA PARA  
SUSTENTAR-LO AOS PÉS DOS  
DEUSES ZAMORRANOS.

CROM!



VOCÊ O DESTRUÍU.  
VOCÊ MATOU O DEUS-  
QUEBREIRO!

NÓS O ADORAMOS...  
DESDE  
SEMPRE...

COMO UM INSETO  
MORTAL, PODE MATAR  
ALGUÉM COM O  
PODER DE SHAN...



...A NÃO SER... QUE VOCÊ SEJA DESTINADO A  
SER NOSSO NOVO DEUS!

...E REFORÇAR, QUANTO  
POSSÍVEL, NÓS NÃO FUMOS RECONHE-  
CER O SEU PODER...

NÃO...?



LEVANTEM-SE,  
CÃES!



VOCÊS ME SÃO  
NOSSO! AOMBAH DE VER  
COMO A MÊ CABA É  
IGNORANTE OS SER-  
VE MAL...

EU  
SOU APE-  
NAS UM  
MOMEN.



COMO VOCÊS,  
MAS NÃO DEIXO  
NENHUM MOMEN  
OU DEUS PERDIRE  
MEU  
DESTINO!

ENTÃO NOS GO-  
VERNE COMO UM  
MOMEN, MAS NÃO  
NOS ABANDONE!



EU ESTOU FARTO DE  
ZANORA E SEUS DES-  
SES, SOLDADO...



MAS SE É UM GOVER-  
NANTE QUE PESSEIAM, PRO-  
REVI O MOMEN CHAMADO BREN-  
BLE É UM BQUEUANTADO MAS  
TEM OS INTERESSES EM SUA  
DIPARE NO CORAÇÃO.

QUANTO A MIM, SEMPRE  
ACREDITO QUE UM DIA  
SEREI GOVERNO BSI.  
MAS NÃO EM  
ZANORA.

MEU DESTINO ESTÁ  
EM OUTRA PARTE!

FIM

# Arte do Leitor



**ARTUR PEREIRA NETO - ARAXÁ - MG**

**OS DESENHOS PARA A SEÇÃO ARTE DO LEITOR  
DEVEM SER FEITOS A NANQUIM, NO TAMANHO 18 X 24 CM.**

# PERGAMINHOS

## Hiborianos



Escrevo para elogiar a volta da dupla Thomas/Buscema às páginas desta revista (ESC 159 a 167) e para passar uma informação que creio ser valiosa para todos os leitores da ESC. Os pictos —

povos antigos que habitavam a Escócia e o Norte da Inglaterra antes de serem expulsos pelos romanos e bretões — são os responsáveis pelas lendas locais a respeito de duendes, gnomos e leprechauns. Isso porque eram guerreiros astutos, que em suas incursões às fortalezas romanas se movimentavam tão rápida e zombariamente na floresta que pareciam possuir o dom da invisibilidade. Mesmo depois de os pictos serem extintos, os fazendeiros de determinadas regiões da Escócia continuaram a temê-los, supondo que tivessem ido morar em cavernas subterrâneas, saindo apenas para roubar cordeiros, artefatos de cozinha e até mulheres. Com o tempo, surgiram as lendas dos seres mágicos que habitariam as florestas escocesas. A conclusão de tudo isso é que Robert E. Howard é um gênio! Só sua fascinação pelos povos antigos poderia ter concebido algo como a Era Hiboriana.

**NARCIZO DEMICOLIO**

Calva Postal 100353

24001-970 — Niterói — RJ

Muito interessante. Obrigado pela informação, Narcizo.

Tenho 20 anos, sou japonês, e me orgulho de dizer que faço parte do meio harden de Conan, O Bárbaro. Isso é que é homem, não a grande maioria dos heróis que dependem de superpoderes para viver. Que me perdoem os seus fãs. Bom, de qualquer maneira, não estou escrevendo para jogar confete, mas sim para expressar o que eu realmente acho. Adoro A Espada Selvagem de Conan (com exceção de alguns arte-finalistas que não me atrevo a citar para não atrair a ira de outros leitores), e só sinto vôos terem cancelado as outras revistas do Camêro. Nem sei se vocês vão publicar e responder esta cartinha, mas me atrevo a sonhar. Alô minhas dúvidas e perguntas: 1) Quando eu tinha 11 ou 12 anos, acredito ter lido uma história em que Conan vai parar na Nova York dos anos 80 durante um blecaute, onde conhece uma mulher (é lógico) que o ajuda. Se não foi minha imaginação, digam, pelo amor de Deus, em que revista foi publicada essa história; 2) Afinal, quantos filhos legítimos Conan teve? 3) Onde anda a ruiva Sonja?

Será que alguém conseguiu vencê-la em combate e transformou-a numa dona de casa? Beijei mil a todos, e reto aos deuses para que esta revista continue assim por muitos anos ainda.

**MÁRCIA YABIKU**

R. Eng. Antônio Faggin, 46

04757-010 — São Paulo — SP

Obrigado pela carta, pelas dicas e pelos beijos, Márcia. Vamos responder às suas perguntas: 1) Não, não foi apenas sua imaginação. A história que você mencionou é O Que Aconteceria Se Conan Visse Para Nossos Dias?, publicada em Heróis da TV 43 (fevereiro de 1983); 2) Três: Conan II, também chamado de Conan, Ixurus e a princesa Redagund; 3) Sonja anda mesmo meio sumida, mas certamente não foi transformada em dona de casa e deve voltar eventualmente às nossas páginas hiborianas.

Por Crom, a ESC 167 está ótima, começando pela capa do Mike Deodato, arrebatando com o desenho do demônio Escrit, da ESC 161. Era ele mesmo, não? Também gostaria de elogiar o novo logotipo da revista, que ficou demais. Parabéns a quem bolou a idéia da espada no meio do nome Conan. Fantástico. Já na história O Segredo da Pedra Encantada (ESC 162), pode-se dizer que o Comércio foi além dos limites. Não gostei de vê-lo resgatando uma garotinha que no final virou demônio e destrói uma cidade inteira. Mas faço um apelo a vocês: quando tivermos novas histórias do fantástico Alcatraz? Um abraço a todos da Redação.

**PAULO ROBERTO O. BUENO**

R. Herculanu Ferreira, 41

18200-000 — Itapetininga — SP

Valeu, Paulo. É, Deodato quis fazer uma homenagem ao demônio Escrit. Quanto às histórias de Alcatraz, por enquanto não temos nenhuma em arquivo. Vamos aguardar.

Estamos lhe enviando o mais recente exemplar de nossa publicação, o fanzine Moncomics. Não é segredo que a grande produção de quadrinhos no Brasil seja underground. Por isso, os fanzines são hoje um laboratório onde se aprende produzindo. O Moncomics existe para mostrar esta produção. Agradecemos se puder divulgar nossa publicação. Caso contrário, por favor não rague ao colocar no lixo, pois o lixo não pode se interessar.

**J. J. MARREIRO**

Co-editor do Moncomics

Calva Postal 52897

60151-970 — Fortaleza — CE

Está dado o seu recado, J.



Quero parabenizá-los pelo belo trabalho que vocês vêm fazendo na ESC. Há muito acompanho as histórias de Conan e, apesar dos altos e baixos que vêm sofrendo, eu nunca deixei de comprar esta revista. Gostaria de dizer ainda que depois destas capas do Deodato a Espada ficou melhor ainda.

**CLAUDIO ALVES DE OLIVEIRA**

R. Alfredo Castro, 160

39895-000 — Fellingburgo — MG

Está dado o seu recado, xará.

Antes de mais nada, vou dizer por que estou escrevendo para Pergaminhos Hiborianos: por amor pelos quadrinhos. Outro dia eu estava discutindo com um amigo que insistia que quadrinhos eram coisa de criança e que bem mesmo era o cinema. Ora, todos sabem que o cinema é o primeiro pobre dos quadrinhos (tem muito dinheiro mas é pobre em argumentos. A única vantagem é obviamente o som). Aposto que todo mundo que lê quadrinhos já encontrou esse tipo de preconceito, mas quem realmente gosta deve simplesmente dizer dane-se e ir embora.

**JOÃO EUGÊNIO DE OLIVEIRA**

R. Mauá, 95, ap. 11

09541-150 — São Caetano do Sul — SP

É isso aí, fada. Força total para os quadrinhos!

Cláudio Carlos  
Editor Hiboriano

Encaminhamos PERGAMINHOS HIBORIANOS para o Hércules United, 7321 - 8º andar - CEP 05421-902 - São Paulo - SP. Queremos entender: são direitos e saber são direitos sobre nossos textos. Coloque-se em contato com os responsáveis de cada revista e deixe seu nome e endereço (nome e endereço, nome e endereço e CEP) e telefone (DDD). Coloque também o nome e data do quadrinho de seu país responsável para que possamos informar de outras oportunidades da Editora Abril. Agradecemos ao leitor pelo telefonema: (11) 3037-4141, de 2ª a 6ª, das 9 às 18 horas.

# A ESPADA SELVAGEM DE CONAN

## Nº 166

### Editora Abril

Fundador  
VICTOR CIVILA  
(1907-1990)

**Presidente e Editor:** Roberto Civita; **Vice-Presidente e Diretor Editorial:** Thomas Sauer Coelho; **Vice-Presidente Executivo:** Luiz Gabriel Ricci; **Vice-Presidente de Operações:** Gilberto Perrelli

**Diretor de Desenvolvimento Editorial:** Carlos Nogueira; **Felipe** **Diretor de Planejamento e Controle:** Fábio Luchessi; **Diretor de Recursos Humanos:** Lúcia da Silva Medeiros; **Secretário Editorial:** Luciano Ricci; **Diretor de Serviços Editoriais:** Paulo Roberto; **Diretor Editorial Adjunto:** Mariana Sordi Jr.; **Diretor de Publicidade:** André Longobardi

### DIVISÃO JOVEM

**Diretor Suplementares:** Anthony R.L. Swales

### EDITAÇÃO

**Editor-Chefe Sênior:** Sérgio Figueiredo Pinto

**Editor-Chefe:** Marco Aurélio M. Mendes

**Editores Adjuntos:** L. Calvino, Cássio Carlos e Sérgio Augusto A. de Almeida; **Coordenadores de Produção:** Cristiano Assunção dos Anjos, Adriano Albuquerque, **Auxiliares de Produção:** Edna A. C. de Souza e Paulo Antônio V. Mattos; **Editores de Arte:** José Roberto Junior, Costa e Sérgio Perillo; **Desenhistas:** Douglas Assunção, **Artesistas:** Fernando E. Alchida, **Assistentes de Arte:** Celso T. de Oliveira, Fábio M. Figueiredo, Rosalva L. Gonçalves, Roberto Baldo, Tarcilango e Soraia da Costa Ferreira; **Tradução e Adaptação:** Gláudio Damasceno; **COMERCIAL:** **Diretor de Marketing:** Mário de Vasconcelos Ramos Vieira; **Gerente de Marketing:** Sérgio L. Ferreira; **Gerente de Produtos:** Márcio Paulo; **Gerente de Desenvolvimento de Produtos:** Cássio da Oliveira, **Assistentes de Produção:** Ariane Teixeira Matta, Vinícius J. C. Monteiro e Fernando Lacerda dos Santos

**PUBLICIDADE:** **Gerente:** Antônio Giacchini Haddad; **Executivos de Contas:** Lúcia da Silva Lalla, Sônia Teixeira da Costa e Soraia Maria de Castro; **Coordenadoras:** Juliana de Moura; **ESCRITÓRIOS REGIONAIS:** **RIO DE JANEIRO:** (21) 546-0191/546-0191/546-0191; **RECIFE:** (51) 333-1111; **PORTO ALEGRE:** (51) 333-1111; **SÃO PAULO:** (11) 333-1111; **BRASILIA:** (61) 333-1111; **BOA VISTA:** (95) 333-1111; **BRASÍLIA:** (61) 333-1111; **BRASÍLIA:** (61) 333-1111

**ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS:** **Gerente:** Eliana Urban

**A ESPADA SELVAGEM DE CONAN** é uma publicação mensal da Abril S.A. - Divisão Jovem, ISSN 0104-3463 - São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7.221, 8º andar - São Paulo - SP - CEP 05425-902. **Número atrasado:** (se não estiver em circulação em nenhuma das lojas de circulação, em preço da última edição em banca, assim como de pagamento, por meio de uma encomenda ou distribuição Direto S/A - Caixa Postal 7200 - Chácara - CEP 06065-990 - tel. (061) 810-4000 - fax (061) 810-3018

De via Internet, pelo e-mail: [dupa@abril.com.br](mailto:dupa@abril.com.br) ou pelo endereço: <http://www.abril.com.br>. **Horário de atendimento ao leitor:** de segunda a sexta, das 9 às 18 horas, ou de sábado, das 10 às 17 horas; alívio das 10 às 17 horas, ou de domingo, das 10 às 17 horas. **Assinaturas:** (se não estiver em circulação em nenhuma das lojas de circulação, em preço da última edição em banca, assim como de pagamento, por meio de uma encomenda ou distribuição Direto S/A - Caixa Postal 7200 - Chácara - CEP 06065-990 - tel. (061) 810-4000 - fax (061) 810-3018

**Distribuição:** (se não estiver em circulação em nenhuma das lojas de circulação, em preço da última edição em banca, assim como de pagamento, por meio de uma encomenda ou distribuição Direto S/A - Caixa Postal 7200 - Chácara - CEP 06065-990 - tel. (061) 810-4000 - fax (061) 810-3018

MEMBRADO ASSOCIADO

### Grupo Abril

**Presidência:** Roberto Civita; **Presidente e Editor:** José Augusto Pinto Moreira e **Thomas Sauer Coelho;** **Vice-Presidente Executivo:** Luiz Gabriel Ricci; **Vice-Presidente de Operações:** Gilberto Perrelli; **Luiz Gabriel Ricci;** **Publicidade:** Antônio Giacchini Haddad

Ligue para a **CENTRAL DE ATENDIMENTO AO LEITOR:**  
Tel. (011) 3037-4141, de segunda a sexta, das 9 às 18 horas, ou  
escreva para a **EDITORIA ABRIL JOVEM:** Av. das Nações Unidas,  
7.221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP.  
Visite também o nosso site na Internet:  
[www.abriljovem.com.br](http://www.abriljovem.com.br)

**AS LADEIRAS DE SÃO FRANCISCO.  
UMA MOTO DESCENDO NO MAIOR PAU.  
UM MUTANTE APRESSADO EM CIMA DELA.**

**E o que vamos mostrar depois  
é a melhor sequência de  
perseguição que você já viu!**

# DEATHBLOW E WOLVERINE

**Uma obra-prima com dois grandes heróis dos quadrinhos.**

**62 páginas detalhadamente desenhadas por  
Aron Wiesenfeld e Richard Bennett, com a  
deslumbrante colorização de Mônica Bennett.**

**Edição única imperdível. Formato americano.  
Nas bancas dia 22 de setembro.**



© Deathblow a marca registrada  
Angie Eckstein, Inc.  
Alla Wiesenfeld Prod. 1996  
Todos os direitos reservados



# MASSACRE

**TODOS OS SUPER-HERÓIS ESTÃO ENVOLVIDOS...  
MAS NENHUM ESTÁ A SALVO!**

**EM SETEMBRO, SIGA TODAS AS ETAPAS  
DO MAIOR EVENTO DESTA DÉCADA**

**INÍCIO** MASSACRE X-MEN

FASE 1 FABULOSOS X-MEN nº33

FASE 2 HOMEM-ARANHA nº183

FASE 3 MARVEL '98 nº9

FASE 4 X-MEN nº119

FASE 5 WOLVERINE nº79

FASE 6 FATOR X nº19

FASE 7 TEIA DO ARANHA nº107

**MASSACRE: A EVOLUÇÃO DO UNIVERSO MARVEL!**



**E** **X** **TRAORDINÁRIO**  
**E** **PLOSIVO**  
**E** **CITANTE**

**Tudo**  
**aqui no**  
**new**  
**yakult**

<http://new-yakult.blogspot.com/>



# DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...  
CONAN - O BÁRBARO

**VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!**